



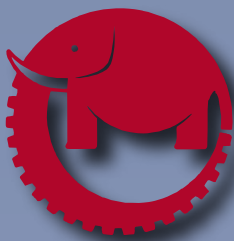
MADE IN ITALY



EURING 65

EURING 75





CAPACITÀ DI CURVATURA PRESTAZIONI SUBORDINATE ALLA RESISTENZA DEL MATERIALE

CAPACIDAD DE CURVADO ESTAS CAPACIDADES DEPENDEN DE LA RESISTENCIA DEL MATERIAL

CAPACITES DE CINTRAGE CAPACITÉS SUBORDONÉES À LA RÉSISTANCE DU MATERIEL

BENDING CAPACITY CAPACITY DEPENDS ON THE QUALITY OF MATERIAL

BIEGELEISTUNGEN LEISTUNGEN ABHÄNGIG VON DER QUALITÄT DES MATERIALS

Rif. Ref. Ref. Ref.	PROFILATO PERFIL SECTION PROFILE	EURING 65				EURING 75				NOTE NOTAS NOTES ANMERKUNGEN
		DIMENSIONI - NEDIDAS DIMENSION - SIZE - MASSE		Ø INT. MIN		DIMENSIONI - NEDIDAS DIMENSION - SIZE - MASSE		Ø INT. MIN		
		MM	INCH	MM	INCH	MM	INCH	MM	INCH	
1		60 x 10	2 x 3/8	600	24	70 x 12	2 3/4 x 3/8	800	30	Rulli standard - Rulinas estandar Galets standard - Standard rolls Standardwalzen
2		85 x 15	3 1/4 x 5/8	400	16	100 x 15	4 x 5/8	400	16	Rulli standard - Rulinas estandar Galets standard - Standard rolls Standardwalzen
3		32	1 1/4	800	30	40	1 1/2	800	30	Rulli standard - Rulinas estandar Galets standard - Standard rolls Standardwalzen
4		45 x 45 x 5	1 5/8 x 1 5/8 x 3 1/16	600	24	60 x 60 x 6	2 1/2 x 2 1/2 x 1/4	800	30	Rulli speciali - Rulinas Galets speciaux - Special rolls Spezialwalzen
5		40 x 40 x 5	1 1/2 x 1 1/2 x 3/16	400	16	60 x 60 x 6	2 1/2 x 2 1/2 x 1/4	1000	40	Rulli speciali - Rulinas Galets speciaux - Special rolls Spezialwalzen
6		50 x 50 x 6	2 x 2 x 1/4	400	16	60 x 60 x 7	2 1/2 x 2 1/2 x 1/4	600	24	Rulli standard - Rulinas estandar Galets standard - Standard rolls Standardwalzen
7		50 x 50 x 6	2 x 2 x 1/4	800	30	60 x 60 x 6	2 1/2 x 2 1/2 x 1/4	1000	40	Rulli standard - Rulinas estandar Galets standard - Standard rolls Standardwalzen
8		60 x 30 x 5	2 1/2 x 1 1/4 x 3/16	300	12	80 x 45 x 6	3 1/4 x 1 3/4 x 1/4	600	24	Rulli standard - Rulinas estandar Galets standard - Standard rolls Standardwalzen
9		50 x 25 x 5	2 x 1 x 3/16	400	16	80 x 45 x 6	3 1/4 x 1 3/4 x 1/4	800	30	Rulli standard - Rulinas estandar Galets standard - Standard rolls Standardwalzen
10		32	1 1/4	800	30	40	1 1/2	800	30	Rulli speciali - Rulinas Galets speciaux - Special rolls Spezialwalzen
11		2" GAS	2 1/4	1000	40	2 1/2" GAS	3"	1000	40	Rulli speciali - Rulinas Galets speciaux - Special rolls Spezialwalzen
		65 x 1,5		1200	48	75 x 1,5		1200	48	
12		45 x 45 x 3	1 5/8 x 1 5/8 x 1/8	1000	40	50 x 50 x 3	2 x 2 x 1/8	1200	48	Rulli speciali - Rulinas Galets speciaux - Special rolls Spezialwalzen
13		50 x 30 x 3	2 x 1 1/4 x 1/8	1200	48	70 x 40 x 3	2 1/4 x 1 1/2 x 1/8	1400	55	Rulli speciali - Rulinas Galets speciaux - Special rolls Spezialwalzen
14		38	1 1/2	600	24	38	1 1/2	600	24	Rulli speciali - Rulinas Galets speciaux - Special rolls Spezialwalzen
						50	2	600	24	



DATI TECNICI

Diametro alberi EURING 65 mm40
EURING 75 mm50

Motore EURING 65 HP 1,5
EURING 75 HP 2

Giri alberi al minuto 10

Alberi in acciaio ad alta resistenza con rotazione su doppio supporto di cuscinetti

Scorrimento del tassello centrale su guide temperate

Corpo macchina in acciaio

Ingranaggi in acciaio ricavati dal pieno

Posizione di lavoro orizzontale e verticale

Regolazione meccanica o idraulica dei rulli superiori

con lettura di posizione decimale su display digitale

Potenza cilindro idraulico EURING 65 Kg 6000
EURING 75 Kg 8000

Dimensioni di ingombro Base 650 x 900 H 1700

Peso approssimativo EURING 65 Kg 300 - EURING 75 Kg 500

DOTAZIONI STANDARD

Rulli standard - Correttori laterali - Doppia pedaliera elettrica -

Chiavi di servizio - Manuale istruzioni



DATOS TÉCNICOS

Diámetro de los ejes EURING 65 ... 40 MM
EURING 75 ... 50 MM

Potencia motor EURING 65 ... 1.5 HP
EURING 75 ... 2 HP

Giros del eje por minuto 10

Ejes de acero de alta resistencia con rotación sobre doble soporte de rodamientos.

Desplazamiento vertical del cabezal superior sobre guías templadas.

Estructura de la máquina en acero.

Engranajes de acero de alta resistencia.

Permite la posición de trabajo en vertical y horizontal.

Regulación mecánica o hidráulica del rodillo superior con lectura de posición digital.

Potencia de tracción del cilindro hidráulico EURING 65 ... 6000 KG
EURING 75 ... 8000 KG

Dimensiones del embalaje 650 x 900 mm alto 1700 mm

Peso EURING 65 ... 300 KG EURING 75 500 KG

EQUIPO ESTÁNDAR

Rodillos estándar - Correctores laterales - Doble pedal eléctrico - llaves de servicio - libro de instrucciones.



MODEL	DESCRIPTION
EURING 75 M2 / EURING 65 M2	Manuale - 2 rulli trascinatori Manual - 2 forming rolls
EURING 75 M3 / EURING 65 M3	Manuale - 3 rulli trascinatori Manual - 3 forming rolls
EURING 75 H2 / EURING 65 H2	Idraulica - 2 rulli trascinatori Hydraulic - 2 forming rolls
EURING 75 H3 / EURING 65 H3	Idraulica - 3 rulli trascinatori Hydraulic - 3 forming rolls



DONNEES TECHNIQUES

Diamètre des axes EURING 65 mm40
EURING 75 mm50

Moteur EURING 65 HP 1,5
EURING 75 HP 2

Tours des axes p.m.10

Arbres en acier à haute résistance avec rotation sur double support de paliers

Glissement de la cheville mobile sur des coulisseaux trempés

Bati de la machine en acier

Pignons en acier coupés dans la masse à forte résistance

Position de travail Horizontale et verticale

Réglage mécanique ou hydraulique de la matrice supérieure avec lecture du positionnement décimal sur display digital

Puissance de paussé du cylindre hydraulique EURING 65 Kg 6000

EURING 75 Kg 8000

Encombrement Base 650 x 900 H 1700

Poids approx. EURING 65 Kg 300 - EURING 75 Kg 500

DOTATION GENERAL

Galets standard - Radresseures latéraux - Double commande électrique a pédale - Clés de service - Mode d'emploi

TECHNICAL DATA

Shafts diameter EURING 65 mm40
EURING 75 mm50

Motor EURING 65 HP 1,5
EURING 75 HP 2

Shafts speed 10 RPM

High resistance steel shafts rotating on double bearings

Insert slide on hardened guides

Steel frame

Gear in special steel cut from solid stock

Vertical and Horizontal working position

Mechanical or hydraulic adjustment of the upper roll with readout of the decimal position by electronic digital display

Pressure of the hydraulic cylinder EURING 65 Kg 6000

EURING 75 Kg 8000

Packing-dimensions Base 650 x 900 H 1700

Approximate weight EURING 65 Kg 300 - EURING 75 Kg 500

GENERAL EQUIPEMENT

Standard rolls - Lateral straghteners - Dual control pedal -

Service spanner - Instruction manual

TECHNISCHE DATEN

Wellndurchmesser EURING 65 mm40
EURING 75 mm50

Antriebsmotor EURING 65 HP 1,5
EURING 75 HP 2

Wellenumdrehungen pro minute 10

Hochfeste Stahlwellen mit Rotation auf Doppel-Lagerhalterung

Gleiten des Einsatzes auf gehärtete Führungen

Maschineninnenkorpen aus Sthl

Zahnrad aus einem Stuck gewonnen

Arbeitsposition horizontal und vertikal

Mechanische oder hydraulische Regulierung der oberen Walze mit

Ablesung der Dezimalposition auf digitales Display

Druckkraft des Hydrauliczylinders EURING 65 Kg 6000

EURING 75 Kg 8000

AuBenmaBe Base 650 x 900 H 1700

Gewicht EURING 65 Kg 300 - EURING 75 Kg 500

ZUBEHOR

Standardwalzen - Richtrollen - Electriche FuBschaltung link/rechts -

1 satz Bedienungsschüssel - Betriebsanleitung

